

**Protokół
z XLV posiedzenia Zarządu Dzielnicy X Swoszowice
z dnia 12 października 2012 r. w godz. 19:00-20:10**

Posiedzenie Zarządu w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy X otworzył o godz. 19.00 i przewodniczył obradom Pan Maciej Nazimek Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy X Swoszowice.

Obecni wg załączonej listy obecności.

Pan Maciej Nazimek, Pan Jan Mikuła, Pan Dominik Galas, Pan Piotr Jałocha i Pan Józef Marchewka.

Gość: Pan Andrzej Jończyk.

Tematyka posiedzenia:

1. Przyjęcie protokołu z poprzedniego Zarządu Dzielnicy X.
2. Podejmowanie uchwał.
3. Analiza wniosków, opinii wymagających podjęcia uchwał, przygotowanie projektów uchwał Rady.
4. Omówienie spraw bieżących.
5. Zakończenie posiedzenia.

Ad. 1

Na posiedzeniu Członkowie Zarządu przyjęli jednogłośnie (5-głosów za) protokół z poprzedniego XLIV posiedzenia Zarządu Dzielnicy X.

Ad. 2

Na posiedzeniu Członkowie Zarządu podjęli jednogłośnie uchwałę nr XLV/22/2012 **w sprawie delegowania radnego**. Kopia uchwały stanowi załącznik do protokołu.

Ad. 3

Przeanalizowano i przygotowano następujące projekty uchwał:

Druk nr 2/266/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy najmu na część powierzchni dachu budynku szkoły położonego przy ulicy Myślenickiej 112 oraz pomieszczenie na poddaszu, z przeznaczeniem na dalszą eksploatację istniejących stacji bazowych telefonii komórkowej.

/projekt Komisji Edukacji zaopiniowany pozytywnie 4-głosy za, 1-głos wstrzymujący się/

Druk nr 3/267/2012

w sprawie listy rankingowej zadań powierzonych w zakresie „prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli” na 2013 rok.

/projekt Komisji Edukacji zaopiniowany pozytywnie jednogłośnie 5-głosów za/

Druk nr 4/268/2012

w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2012 rok.

/projekt Komisji Budżetowej zaopiniowany pozytywnie jednogłośnie 5-głosów za/

Druk nr 5/269/2012

w sprawie listy rankingowej zadań powierzonych na 2013 rok z zakresu prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska zaopiniowany pozytywnie jednogłośnie 5-głosów za/

Druk nr 6/270/2012

w sprawie zaopiniowania dokumentacji projektowej odwodnienia terenu przy ul. Wązewskiego i ul. Taklińskiego.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska zaopiniowany pozytywnie jednogłośnie 5-głosów za/

Druk nr 7/271/2012

w sprawie zaopiniowania dokumentacji projektowej rozbudowy ulicy Kostrzewskiego w zakresie budowy miejsc postojowych i chodnika wraz z odwodnieniem, oświetleniem, przekładką kolidującego uzbrojenia.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska zaopiniowany pozytywnie jednogłośnie 5-głosów za/

Druk nr 8/272/2012

w sprawie listy rankingowej zadań powierzonych na 2013 rok w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska zaopiniowany pozytywnie jednogłośnie 5-głosów za/

Druk nr 9/273/2012

w sprawie połączenia środków finansowych w ramach zadań powierzonych na 2013 rok w zakresie „tworzenia, modernizacji i utrzymania ogródków jordanowskich” oraz „zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą”.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska zaopiniowany pozytywnie jednogłośnie 5-głosów za/

Druk nr 10/274/2012

w sprawie listy rankingowej na 2013 rok zadań powierzonych w zakresie „tworzenia, modernizacji i utrzymania ogródków jordanowskich” oraz „zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą”.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska zaopiniowany pozytywnie jednogłośnie 5-głosów za/

Druk nr 11/275/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej sprzedaży części działek celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej przy ulicy Narvik.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska zaopiniowany pozytywnie jednogłośnie 5-głosów za/

Druk nr 12/276/2012

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2013-2014.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska zaopiniowany pozytywnie 4-głosy za, 1-głos wstrzymujący się/

Druk nr 13/277/2012

w sprawie korekty uchwały nr XXIV/254/2012 z dnia 13 września 2012 r. w sprawie wniosku dotyczącego zmian w Budżecie Miasta Krakowa na 2012 r.

/projekt Zarządu zaopiniowany pozytywnie jednogłośnie 5-głosów za/

Druk nr 14/278/2012

w sprawie zmian w planie finansowym Dzielnicy X na 2012 r.

/projekt Zarządu zaopiniowany pozytywnie jednogłośnie 5-głosów za/

Druk nr 15/279/2012

w sprawie wniosku dotyczącego zmian w Budżecie Miasta Krakowa na 2012 r.

/projekt Zarządu zaopiniowany pozytywnie jednogłośnie 5-głosów za/

Ad. 4

Omówiono sprawozdanie z wykonania planu finansowego za I, II i III kwartał 2012 roku (w załączeniu) i sprawy bieżące oraz pocztę skierowaną przez Pana Przewodniczącego na posiedzeniu Zarządu.

Członek Zarządu Józef Marchewka zgłosił uwagi co do sposobu kolportażu „Dziesiątki”. Przewodniczący uznał te uwagi za bezzasadne.

Ad. 5

Na tym Przewodniczący zakończył posiedzenie Zarządu o godz. 20.10.

Protokół sporządził:

Adam Kan

INSPEKTOR

Adam Kan

Prowadzący obrady:

Maciej Nazimek

Przewodniczący

Rady i Zarządu Dzielnicy X

Swoszowice

PRZEWODNICZĄCY
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY X
SWOSZOWICE

Maciej Nazimek

UCHWAŁA Nr13/277/2012.....
Rady Dzielnicy X Swoszowice
z dnia 12 października 2012 r.

w sprawie korekty uchwały nr XXIV/254/2012 z dnia 13 września 2012 r. w sprawie wniosku dotyczącego zmian w Budżecie Miasta Krakowa na 2012 r.

Na podstawie § 4 pkt. 4 lit. 1 i § 33 ust. 1 oraz § 5 ust. 5 Statutu Dzielnicy X stanowiącego załącznik Nr 10 do Uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn. zm.) Rada Dzielnicy X uchwala, co następuje:

§ 1

Rezygnuje się z przesunięcia środków finansowych znajdujących się w planie finansowym wydatków Rady Dzielnicy X Swoszowice na 2012 rok w wysokości **1 500 zł** z: Dział 750 Rozdział 75022 § 4210, na zadanie priorytetowe pn. „Dofinansowanie wymiany drzwi frontowych w „Rajskiej Szkole” przy ulicy Tuchowskiej 113”.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



UCHWAŁA Nr14/278/2012.....
Rady Dzielnicy X Swoszowice
z dnia 12 października 2012 r.

w sprawie zmian w planie finansowym Dzielnicy X na 2012 r.

Na podstawie § 33 ust. 1 Statutu Dzielnicy X stanowiącego załącznik Nr 10 do Uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn. zm.) Rada Dzielnicy X uchwala, co następuje:

§ 1

Przenosi się środki finansowe w wysokości **1 050 zł** z § 4210 „Zakup materiałów i wyposażenia” do § 4300 „Zakup usług pozostałych”.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

✓ *Korciński*

UCHWAŁA Nr15/279/2012.....
Rady Dzielnicy X Swoszowice
z dnia 11 października 2012 r.

w sprawie wniosku dotyczącego zmian w Budżecie Miasta Krakowa na 2012 r.

Na podstawie § 4 pkt. 4 lit. 1 i § 33 ust. 1 oraz § 5 ust. 5 Statutu Dzielnicy X stanowiącego załącznik Nr 10 do Uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn. zm.) Rada Dzielnicy X uchwala, co następuje:

§ 1

Wnioskuje się do Wydziału Budżetu Miasta UMK o przesunięcie środków finansowych znajdujących się w planie finansowym wydatków Rady Dzielnicy X Swoszowice na rok 2012: Dział 750 Rozdział 75022 § 4210 kwota **450 zł** do puli środków na zadania priorytetowe.

§ 2

Przeznacza się środki finansowe w wysokości **450 zł** przesunięte z § 4210 planu finansowego wydatków Rady Dzielnicy X Swoszowice na zadanie priorytetowe pn. „Organizacja imprezy osiedlowej w osiedlu Kliny”.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

✓ 

8 październik 2012 r.
data

Sprawozdanie z wykonania plan finansowego za I, II i III kwartał 2012 roku

Wydatki bieżące

Dział 750, Rozdział 75022

Kategoria zadania: zadania gminne własne - GWSMK

Lp.	Wyszczególnienie	Plan finansowy na rok 2012 po zmianach Rady Dzielnicy X	Wykonanie w I, II i III kwartale 2012 r.	Saldo
1	2	3		
	§ 4110 - Składki na ubezpieczenia społeczne			
	Razem	1450,00	1128,77	321,23
	§ 4120 - Składki na Fundusz Pracy			
	Razem	250,00	164,64	85,36
	§ 4170 - Wynagrodzenia bezosobowe			
	Razem	7600,00	5 759,48	1 840,52
	§ 4210 - Zakup materiałów i wyposażenia			
	Razem	5250,00	3 353,78	1 896,22
	§ 4260 - Zakup energii			
	Razem	6300,00	5 348,95	951,05
	§ 4270 - Zakup usług remontowych			
	Razem	2200,00	1291,50	908,50
	§ 4300 - Zakup usług pozostałych			
	Razem	4800,00	4063,74	736,26
	§ 4360 - Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej			
	Razem	0,00		
	§ 4370 - Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej			
	Razem	4100,00	2983,16	1116,84
	§ 4390 - Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii			
	Razem	0,00		
	§ 4410 - Podróże służbowe krajowe			
	Razem	650,00	641,20	8,8
	Całkowita kwota do dyspozycji Dzielnicy	32 600,00	24 735,22	7 864,78

Zadanie dodatkowe - Zakup kosiarki spalinowej dla SP nr 97

2 000,00

Zadanie dodatkowe - Zagospodarowanie terenu placu zabaw przy SP nr 97

3 500,00

Zadanie dodatkowe - Dofinansowanie organizacji imprez osiedlowych w osiedlu Opatkowice

400,00

Zadanie dodatkowe - Dofinansowanie wymiany drzwi frontowych w "Rajskiej Szkole" przy ulicy Tuchowskiej 113

1500,00

PRZEWODNICZĄCY
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY X
SWOSZOWICE

Maciej Nazimek

LISTA OBECNOŚCI

naXLV..... POSIEDZENIU ZARZĄDU

RADY DZIELNICY X SWOSZOWICE

W dniu12.8.....2012r.

godz.....19⁰⁰-20¹⁰.....

Lp.	Imię i Nazwisko	Podpis
	Zarząd Dzielniczy X	
1.	Nazimek Maciej	<i>Nazimek</i>
2.	Mikuła Jan	<i>Jan Mikuła</i>
3.	Galas Dominik	<i>Dominik Galas</i>
4.	Jałocha Piotr	<i>Piotr Jałocha</i>
5.	Marchewka Józef	<i>Józef Marchewka</i>
	Spoza Zarządu	
1.	Balicki Andrzej	
2.	Brożyna Sebastian	
3.	Cichoń Danuta	
4.	Domański Waldemar	
5.	Federyga Maria	
6.	Jończyk Andrzej	<i>Andrzej Jończyk</i>
7.	Kapera Zbigniew	
8.	Kotecki Michał	
9.	Liszka Wojciech	
10.	Murzyn Tadeusz	
11.	Orzechowska Elżbieta	
12.	Pachel Andrzej	
13.	Pogoda-Tota Agnieszka	
14.	Potańczyk Krzysztof	
15.	Suter Marta	
16.	Szewczyk Marcin	
	Goście	
1.		
2.		

Przewodniczący Rady
i Zarządu Dzielniczy X

PRZEWODNICZĄCY
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY X
SWOSZOWICE

Nazimek
Maciej Nazimek